Bekanntmachung

Zur Angebotsabgabe / Teilnahme auffordernde Stelle

Bezeichnung	GLOBAL SECURITY-SECTOR-REFORM FOUNDATION GGMBH
Kontaktstelle	GS Foundation
Zu Händen	Bernd Gosebruch
Postanschrift	Brunnsiepen 1
Ort	45259 ESSEN
Telefon	+49 2016950670
Fax	+49 20169506799
E-Mail	procurement@gs-foundation.com
URL	https://gs-foundation.com/
UST.-ID	DE333841340

Zuschlag erteilende Stelle

die zur Angebotsabgabe / Teilnahme auffordernde Stelle

Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen

Elektronisch über diese Vergabeplattform: https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXP4D5RMTSR
Postalische Angebote oder Teilnahmeanträge sind nicht zugelassen

Bereitstellung der Vergabeunterlagen

Elektronisch über diese Vergabeplattform: https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXP4D5RMTSR/documents

Art und Umfang der Leistung

DE:
Im Rahmen des NATO-finanzierten MILENG-Projekts beschafft die GS Foundation eine Veterinärstation, zwei Schulungsraumausstattungen und zwei autonome Beleuchtungsmodule für die Georgian Defence Forces.

EN:
As part of the NATO-funded MILENG project, the GS Foundation is procuring one veterinary station, two training room setups and two autonomous lighting modules for the Georgian Defence Forces.

Haupterfüllungsort

Ergänzende / Abweichende Angaben zum Haupterfüllungsort	DE: Lieferadresse: Ministry of Defense of Georgia, 19 Aleksandre Tvalchrelidze Street, Tbilisi 0190, Georgien. ----- EN: Delivery address: Ministry of Defense of Georgia, 19 Aleksandre Tvalchrelidze Street, Tbilisi 0190, Georgia.

Ausführungsfristen

Bestimmungen über die Ausführungsfrist
DE:
Die vollständige Lieferung am vereinbarten Lieferort soll bis zum 31.12.2026 erfolgen. Kann ein Bieter diesen Termin wegen erforderlicher Ausfuhr- oder Einfuhrgenehmigungen, produktionsbedingter Lieferzeiten oder vergleichbarer sachlicher Gründe nicht einhalten, kann er bereits mit seinem Angebot einen verbindlichen späteren Liefertermin bis spätestens zum 31.03.2027 vorschlagen. In solchen Fällen erfolgt die Wertung nach den in der Angebotsaufforderung bekannt gemachten Zuschlagskriterien.

© 2017 – 2026 cosinex GmbH

EN:
Full delivery to the agreed delivery location must take place by December 31, 2026. If a bidder is unable to meet this deadline due to required export or import licenses, production-related lead times, or comparable objective reasons, they may propose a binding later delivery date no later than March 31, 2027, directly within their bid. In such cases, offers will be evaluated according to the award criteria set out in the Invitation to Bid.

Zuschlagskriterien

Siehe Vergabeunterlagen

Nebenangebote

Nebenangebote werden nicht zugelassen.

Angaben zu den Losen

Aufteilung des Auftrags in Lose:	Ja
Angebote sind möglich für:	ein oder mehrere Lose
Anzahl der Lose:	3

Los Nr.: 1 Bezeichnung: Veterinärstation / Veterinary Station

Erfüllungsort	Es gibt keine Abweichung vom allgemeinen Haupterfüllungsort (Auftragsgegenstand)
Art und Umfang der Leistung	DE: 1 vollständige Station mit Untersuchungstisch, mobiler LED-Untersuchungsleuchte und Basissatz für Routinepflege ---- EN: 1 complete station with examination table, mobile LED examination light and basic routine-care kit
Zuschlagskriterien	Es gibt keine Abweichung von den allgemeinen Zuschlagskriterien
Ausführungsfristen	Es gibt keine Abweichung von den allgemeinen Ausführungsfristen

---

Los Nr.: 2 Bezeichnung: Schulungsraumausstattung / Training Room Setups

Erfüllungsort	Es gibt keine Abweichung vom allgemeinen Haupterfüllungsort (Auftragsgegenstand)
Art und Umfang der Leistung	DE: 2 vollständige, unabhängig nutzbare Ausstattungen für jeweils mindestens 15 Teilnehmende einschließlich Möbeln, Projektor, Whiteboard, Flipchart, Audio- und Anschlussausstattung ------ EN: 2 complete, independently usable setups for at least 15 participants each, including furniture, projector, whiteboard, flipchart, audio and connection equipment
Zuschlagskriterien	Es gibt keine Abweichung von den allgemeinen Zuschlagskriterien
Ausführungsfristen	Es gibt keine Abweichung von den allgemeinen Ausführungsfristen

---

Los Nr.: 3 Bezeichnung: Beleuchtungsmodule / Lighting Modules

Erfüllungsort	Es gibt keine Abweichung vom allgemeinen Haupterfüllungsort (Auftragsgegenstand)
Art und Umfang der Leistung	DE: 2 tragbare, autonome LED-Beleuchtungsmodule einschließlich Stativ, Akkus und Ladeausstattung ----- EN: 2 portable autonomous LED lighting modules, including tripods, batteries and charging equipment

© 2017 – 2026 cosinex GmbH

Zuschlagskriterien	Es gibt keine Abweichung von den allgemeinen Zuschlagskriterien
Ausführungsfristen	Es gibt keine Abweichung von den allgemeinen Ausführungsfristen

Sonstige

DE:
Dieses Beschaffungsprojekt wird vollständig durch die NATO finanziert und erfolgt auf der Basis ihrer Beschaffungsregeln, die gem. Art. 9 Abs. 2 der Richtlinie 2014/24/EU eine Ausnahme von den Vergaberegeln für öffentliche Auftraggeber rechtfertigen. Soweit der Gegenstand des Auftrags die Lieferung von Waren ist, besteht die projektbezogene Vorgabe der NATO darin, dass der Bieter zu bestätigen hat, dass keine angebotenen Materialien oder Ausrüstungsgegenstände einschließlich identifizierbarer Unterbaugruppen von anderen Unternehmen als Unternehmen aus NATO-Mitgliedstaaten hergestellt oder montiert werden, sofern der Auftraggeber nicht ausdrücklich eine von der NATO genehmigte Ausnahme zugelassen hat.

EN:
This procurement project is fully funded by NATO and is conducted on the basis of its procurement rules, which, pursuant to Art. 9 para. 2 of Directive 2014/24/EU, justify an exemption from the public procurement rules for contracting authorities. Insofar as the contract involves the supply of goods, NATO"s project-specific requirement is that the bidder confirm that no materials or equipment offered, including identifiable subassemblies, are manufactured or assembled by companies other than those established in NATO member states, unless the Contracting Authority has expressly permitted an exception approved by NATO.

Wesentliche Zahlungsbedingungen

DE
Die Schlusszahlung, die den gesamten Vertragswert ausmacht, erfolgt bis zu 30 (dreißig) Werktagen nach der erfolgreichen Unterzeichnung des Übergabeprotokolls, in dem die Abnahme der Ware bestätigt wird.

EN
The final payment, which amounts to the total contract value, shall be made up to 30 (thirty) working days after the successful signing of the handover protocol, in which the acceptance of the goods is confirmed.

Schlusstermin für den Eingang der Angebote	26.11.2026 um 13:00 Uhr
Bindefrist des Angebots	26.01.2027

Zusätzliche Angaben

DE:

Das derzeit verfügbare Budget für die vollständige ausgeschriebene Lieferung beträgt EUR 23.650,--.

Maßgeblich ist der Netto-Gesamtangebotspreis einschließlich Transport, Lieferung und aller sonstigen Kosten. Angebote sind für die vollständige Menge abzugeben.

EN:

The budget currently available for the full supply requested is EUR 23.650,--.

For this, the relevant figure is the total net offer price, including transport, delivery and all other costs. Offers must cover the full quantities requested.

Bekanntmachungs-ID: CXP4D5RMTSR

© 2017 – 2026 cosinex GmbH